

EXTRAORDINARY



BUITENGEWONE

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**

**STAATSKOERANT**  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS  
OVERSEAS 15c OORSEE  
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 36.]

CAPE TOWN, 19TH JUNE, 1968.  
KAAPSTAD, 19 JUNIE 1968.

[No. 2105.

**PROCLAMATION**

**PROKLAMASIE**

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 163, 1968.]

No. 163, 1968.]

**PROROGATION AND SUMMONING OF PARLIAMENT.**

**PROROGASIE EN BYEENROEPING VAN DIE PARLEMENT.**

UNDER and by virtue of the power and authority vested in me by section *twenty-five* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I hereby prorogue Parliament until Friday, the Thirty-first day of January, 1969, and I declare that the Fourth Session of the Third Parliament of the Republic of South Africa will commence at Cape Town on that day for the dispatch of business.

KRAGTENS die bevoegdheid en gesag my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, prorogeer ek hierby die Parlement tot Vrydag, die Een-en-dertigste dag van Januarie 1969, en verklaar ek dat die Vierde Sessie van die Derde Parlement van die Republiek van Suid-Afrika op daardie dag te Kaapstad 'n aanvang sal neem vir die afhandeling van sake.

GIVEN under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Nineteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

GEGEE onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Negentiende dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Agt-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ,  
State President.

J. J. FOUCHÉ,  
Staatspresident.

By Order of the State President-in-Council.  
B. J. VORSTER.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.  
B. J. VORSTER.

**CONTENTS.**

**INHOUD.**

**PROCLAMATION.**

**PROKLAMASIE.**

No. PAGE  
63 Prorogation and Summoning of Parliament .. .. 1

No. BLADSY  
163 Prorogasie en Byeenroeping van die Parlement .. .. 1